

むりょう
無料

がいがいこくじん そうだん 外国人よろず相談

「知ってほしい子育て支援」

知っている役立つ、主に未就学児家族向けの三田市の子育てサービスや施設について説明します。講座が終わったあとに、情報交換会もします。

日時 2021年7月24日(土) 10:30~12:30

場所 まちづくり協働センター 幼児室(オンラインでも参加できます)

対象 在住外国人市民とその家族(定員10組、先着順)

※通訳は、事前に申し込んでください。

講師 三田市すくすく子育て課 職員(さんだ市政出前講座)

申込 裏の申込書を書いて、電話・FAX・メール・窓口で申し込んでください。

《申込・問い合わせ》

国際交流プラザ

TEL: 079-559-5164
FAX: 079-559-5173

E-mail: kippy-kokusai@bz04.plala.or.jp
三田市駅前町2-1キッピーモール6階
三田市まちづくり協働センター内

受付時間: 10:00~17:00(昼休みを除く) 毎週火曜日休み

「外国人よろず相談」は、
毎月第2水曜日、第4土曜日
10:30~12:30に実施しています。



この事業は三田市からの受託により、
三田市国際交流協会が実施しています。

新型コロナウイルス感染予防対策に協力してください ※実施者(SIA)が決めたことを守ってください。

- 熱・せき・吐きけなどの症状がある人は、参加できません。
- 家族や親しい人が新型コロナウイルス感染症の疑いがある場合は、参加できません。
- 体温を測ってきてください。(会場でも体温を測ることがあります。)
- マスクをつけてください。大声で会話しないでください。
- 手指を消毒してください。(消毒用のアルコールは、用意します)
- 兵庫県新型コロナウイルス追跡システム、厚労省確認アプリを利用できます。(スマホ利用の場合)

*三田市に緊急事態宣言や気象警報が発令された場合は、中止します。

*参加時の写真がホームページ等に掲載される場合があります。掲載を希望されない方は事前にお知らせください。

*お知らせいただいた個人情報、この事業に関わる目的以外には使用しません。

なまえ 名前 (ふりがな) Name (kana) 姓名(假名)	こくせき 国籍 Nationality
でんわ TEL 電話 — —	E-mail オンライン参加の場合は、必ず記入してください。
オンラインで参加しますか? Would you like to join online? 您想在线参加吗?	はい / いいえ
通訳は必要ですか。 Do you need interpretation? 你是否需要翻译员? 言語 language ()	はい / いいえ

国際交流 PLAZA 为了外国人的讲座

外国人万事通咨询「让我们知道一些育儿支援」

免费参加

知道了非常方便的有关在三田市的育儿服务和设施的说明。

- ✿日期=2021年7月24日(星期六) 10:30~12:30
- ✿地点=三田市公共会堂中心 幼儿室 您也可以在线参与。请确保输入您的电子邮件地址。
- ✿定员=在住外国人及其家属 10组左右
- ✿报名=请利用上边的报名表, 电话・Fax・E-mail・窗口报名。
- ※有翻译服务(需要事先问讯)。 ※用电子信申请时, 若不能及时回复, 敬请谅解。
- 【**报名・问询**】 国际交流 PLAZA (工作时间 10:00-17:00 ※除了每周二休息和午间休息时间以外)
- ☎079-559-5164 FAX 079-559-5173 E-mail kippy-kokusaip@bz04.plala.or.jp

International Plaza Seminar for Foreign Residents

Living Information and Advising Service for Foreign Residents “Very Important Support Information for Child-rearing”

FREE

Lecture for parents of children on support and service by Sanda City.

- ✿Date and Time=10:30-12:30 July 24th (Sat),2021
- ✿Place=Sanda Public Community Center Play Room
You can also participate online.
If you planning to join in online, please be sure to enter your email address.
- ✿Eligible=Non-Japanese residents & their families, about 10 groups
- ✿Application=Fill in an application form at the top and apply
by Telephone,FAX,E-mail or at the counter.
※Interpreters are available on request. (Contact us in advance.)
- 【**Application・Contact**】 International Plaza (Reception time 10:00-17:00 ※Except Tuesdays and lunch hours)
- ☎079-559-5164 FAX 079-559-5173 E-mail kippy-kokusaip@bz04.plala.or.jp